

VERORDENING (EU) Nr. 185/2011 VAN DE COMMISSIE
van 25 februari 2011

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 499/96 van de Raad wat betreft tariefcontingenten van de Unie voor bepaalde vis en visserijproducten en levende paarden van oorsprong uit IJsland

DE EUROPESE COMMISSIE,

Gezien het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie,

Gezien Verordening (EG) nr. 499/96 van de Raad van 19 maart 1996 betreffende de opening en de wijze van beheer van communautaire tariefcontingenten voor bepaalde visserijproducten en levende paarden van oorsprong uit IJsland⁽¹⁾, en met name artikel 5, lid 1, onder a) en b),

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In 2009 zijn de onderhandelingen over een Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland betreffende bepaalde vis en visserijproducten voor de periode 2009-2014, hierna het „aanvullend protocol” genoemd, afgerond.
- (2) De ondertekening namens de Europese Unie en de voorlopige toepassing van het aanvullend protocol zijn toegestaan bij Besluit 2010/674/EU van de Raad van 26 juli 2010 inzake de ondertekening en voorlopige toepassing van een Overeenkomst tussen de Europese Unie, IJsland, Liechtenstein en Noorwegen betreffende een financieel mechanisme van de EER voor de periode 2009-2014, een Overeenkomst tussen de Europese Unie en Noorwegen betreffende een financieel mechanisme van Noorwegen voor de periode 2009-2014, een Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en IJsland betreffende bepaalde vis en visserijproducten voor de periode 2009-2014 en een Aanvullend Protocol bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Noorwegen tot vaststelling van bijzondere bepalingen betreffende de invoer in de Europese Unie van bepaalde vis en visserijproducten voor de periode 2009-2014⁽²⁾.
- (3) Volgens dit aanvullend protocol zullen nieuwe jaarlijkse tariefcontingenten worden geopend voor de rechtenvrije invoer in de Europese Unie van bepaalde vis en visserijproducten uit IJsland.
- (4) Overeenkomstig het aanvullend protocol worden de hoeveelheden van de rechtenvrije tariefcontingenten voor de eerste periode van twaalf maanden, van 1 mei 2009 tot en met 30 april 2010, toegewezen aan de tweede contingentperiode. Verder zullen de ongebruikte hoeveelheden van de tariefcontingenten voor sommige producten

voor de tariefcontingentperiode van 1 maart 2011 tot en met 30 april 2011 worden overgedragen naar de dienovereenkomstige tariefcontingenten voor de periode van 1 mei 2011 tot en met 30 april 2012.

- (5) Om de tariefcontingenten van het aanvullend protocol te kunnen toepassen, moet Verordening (EG) nr. 499/96 worden gewijzigd.
- (6) De bestaande verwijzing in Verordening (EG) nr. 499/96 naar de prijzen franco grens moet worden vervangen door de aangegeven douanewaarde overeenkomstig Verordening (EG) nr. 104/2000 van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur⁽³⁾, en verder moet worden bepaald dat om voor de in het aanvullend protocol vastgestelde preferenties in aanmerking te komen, die waarde ten minste gelijk moet zijn aan de overeenkomstig diezelfde verordening vastgestelde of vast te stellen referentieprijzen.
- (7) Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking is gewijzigd bij Besluit 2/2005 van het Gemengd Comité EG-IJsland van 22 december 2005⁽⁴⁾. Daarom moet expliciet worden bepaald dat Protocol nr. 3, zoals gewijzigd in 2005, van toepassing is.
- (8) Bij de Overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en de Republiek IJsland over aanvullende handelspreferenties voor landbouwproducten op grond van artikel 19 van de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte, die aan Besluit 2007/138/EG van de Raad⁽⁵⁾ is gehecht, is de bilaterale handel in levende paarden tussen de Europese Unie en IJsland volledig geliberaliseerd. Daarom is het in de bijlage bij Verordening (EG) nr. 499/96 vastgestelde tariefcontingent voor levende paarden overbodig.
- (9) Voor de duidelijkheid, en om rekening te houden met de wijzigingen van de codes van de gecombineerde nomenclatuur, zoals vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de tarief- en statistiek nomenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief⁽⁶⁾, en van de Tariconderverdelingen, moet de volledige bijlage bij Verordening (EG) nr. 499/96 worden vervangen.

⁽¹⁾ PB L 75 van 23.3.1996, blz. 8.

⁽²⁾ PB L 291 van 9.11.2010, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22.

⁽⁴⁾ PB L 131 van 18.5.2006, blz. 1.

⁽⁵⁾ PB L 61 van 28.2.2007, blz. 28.

⁽⁶⁾ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

- (10) Verordening (EG) nr. 499/96 moet daarom dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (11) Overeenkomstig Besluit 2010/674/EU moeten de nieuwe tariefcontingenten voor bepaalde vis en visserijproducten vanaf 1 maart 2011 van toepassing zijn. Deze verordening dient dus vanaf diezelfde datum van toepassing te zijn.
- (12) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité douanewetboek,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 499/96 wordt als volgt gewijzigd:

- 1) De titel wordt vervangen door:

„betreffende de opening en de wijze van beheer van tariefcontingenten van de Unie voor bepaalde vis en visserijproducten van oorsprong uit IJsland”.

- 2) Artikel 1 wordt vervangen door:

„Artikel 1

1. Wanneer producten van oorsprong uit IJsland die in de lijst in de bijlage zijn opgenomen, in de Europese Unie in het vrije verkeer worden gebracht, genieten zij vrijstelling van invoerrechten binnen de grenzen van de tariefcontingenten, gedurende de perioden en overeenkomstig de bepalingen die in deze verordening zijn vastgesteld.

2. De in de bijlage opgenomen vis en visserijproducten komen bij invoer voor de in lid 1 bedoelde tariefcontingenten in aanmerking, op voorwaarde dat de aangegeven douanewaarde minstens even hoog is als de overeenkomstig artikel 29 van Verordening (EG) nr. 104/2000 van de Raad van 17 december 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijproducten en producten van de aquacultuur (*) vastgestelde of vast te stellen referentieprijs.

3. Protocol nr. 3 bij de Overeenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en de Republiek IJsland betreffende de definitie van het begrip „producten van oorsprong” en de methoden van administratieve samenwerking, zoals laatstelijk gewijzigd bij Besluit nr. 2/2005 van het Gemengd Comité EG-IJsland van 22 december 2005 (**), is van toepassing.

4. De tariefcontingenten met de volgnummers 09.0792 en 09.0812 zijn niet van toepassing op goederen die van 15 februari tot en met 15 juni voor het vrije verkeer worden aangegeven.

(*) PB L 17 van 21.1.2000, blz. 22

(**) PB L 131 van 18.5.2006, blz. 1.”.

- 3) Artikel 2, tweede alinea, wordt vervangen door:

„Artikel 308 quater, leden 2 en 3, van Verordening (EEG) nr. 2454/93 is echter niet van toepassing op de tariefcontingenten met de volgnummers 09.0810, 09.0811 en 09.0812.”.

- 4) Artikel 3 wordt vervangen door:

„Artikel 3

Wanneer de tariefcontingenten met de volgnummers 09.0810, 09.0811 en 09.0812 voor de tariefcontingentperiode van 1 maart 2011 tot en met 30 april 2011 niet volledig zijn benut, wordt de resterende hoeveelheid overgedragen naar de overeenkomstige tariefcontingenten voor de periode van 1 mei 2011 tot en met 30 april 2012.

Daartoe worden de afboekingen van de tariefcontingenten voor de periode van 1 maart 2011 tot en met 30 april 2011 gestopt op de tweede werkdag van de Commissie volgend op 1 september 2011. Op de eerstvolgende werkdag worden de niet-opgenomen hoeveelheden van deze tariefcontingenten ter beschikking gesteld in het kader van de overeenkomstige tariefcontingenten voor de periode van 1 mei 2011 tot en met 30 april 2012.

Met ingang van de tweede werkdag van de Commissie volgende op 1 september 2011 zijn geen afboekingen met terugwerkende kracht en geen terugboekingen meer mogelijk voor de van 1 maart 2011 tot en met 30 april 2011 geldende specifieke tariefcontingenten.”.

- 5) De bijlage wordt vervangen door de tekst in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag na die van de bekendmaking ervan in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 maart 2011.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 25 februari 2011.

Voor de Commissie

De voorzitter

José Manuel BARROSO

BIJLAGE

„BIJLAGE

Onverminderd de bepalingen voor de uitlegging van de gecombineerde nomenclatuur wordt de omschrijving van de goederen geacht slechts een indicatieve waarde te hebben, aangezien in het kader van deze bijlage het preferentiestelsel bepaald wordt door de GN-codes die van toepassing zijn op het ogenblik dat deze verordening wordt aangenomen. Wanneer de GN-code wordt voorafgegaan door de aanduiding „ex”, is de GN-code tezamen met de bijbehorende omschrijving bepalend voor de toepassing van het preferentiestelsel.

| Volgnummer | GN-code | Tariconderverdeling | Omschrijving | Contingentperiode | Omvang van het contingent (nettogewicht in ton, tenzij anders bepaald) | Contingentrecht (%) |
|------------|--|---------------------|---|--|--|---------------------|
| 09.0792 | ex 0303 51 00 | 10 20 | Haring van de soorten <i>Clupea harengus</i> en <i>Clupea pallasii</i> , bevroren, met uitzondering van levers, hom en kuit, bestemd voor industriële productie (*) (1) | Van 1.1 t/m 31.12 | 950 | 0 |
| 09.0812 | 0303 51 00 | | Haring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), bevroren, met uitzondering van levers, hom en kuit (1) | Van 1.3.2011 t/m 30.4.2011 Van 1.5.2011 t/m 30.4.2012 Van 1.5.2012 t/m 30.4.2013 Van 1.5.2013 t/m 30.4.2014 | 1 900 950 950 950 | 0 |
| 09.0793 | 0302 12 00 0304 19 13 0304 29 13 | | Pacifische zalm (<i>Oncorhynchus nerka</i> , <i>Oncorhynchus gorbuscha</i> , <i>Oncorhynchus keta</i> , <i>Oncorhynchus tshawytscha</i> , <i>Oncorhynchus kisutch</i> , <i>Oncorhynchus masou</i> en <i>Oncorhynchus rhodurus</i>), Atlantische zalm (<i>Salmo salar</i>) en Donauzalm (<i>Hucho hucho</i>) | Van 1.1 t/m 31.12 | 50 | 0 |
| 09.0794 | 0302 23 00 0302 29 ex 0302 69 82 0303 32 00 0303 62 00 0303 79 98 0304 19 01 0304 19 03 0304 19 18 | 10 | Tong (<i>Solea</i> spp.), vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304 Schartong (<i>Lepidorhombus</i> spp.), en andere platvis, vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304 Blauwe wijting (<i>Micromesistius poutassou</i> of <i>Gadus poutassou</i>), vers of gekoeld, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304 Schol (<i>Pleuronectes platessa</i>), bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304 Antarctische diepzeeheek (<i>Dissostichus</i> spp.) en andere zeevis, bevroren, andere dan visfilets en ander visvlees bedoeld bij post 0304 Filets van nijlbaars (<i>Lates niloticus</i>), van pangasius (<i>Pangasius</i> spp.) en van andere zoetwatervis, vers of gekoeld | Van 1.1 t/m 31.12 | 250 | 0 |

| Volg-nummer | GN-code | Taric- onder- verdeling | Omschrijving | Contingentperiode | Omvang van het contingent (netto- gewicht in ton, tenzij anders bepaald) | Contin- gent- recht (%) |
|-------------|--|--|---|-------------------|---|----------------------------------|
| | 0304 19 33 | | Filets van koolvis (<i>Pollachius virens</i>), vers of gekoeld | | | |
| | 0304 19 35 | | Filets van Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.), vers of gekoeld | | | |
| | 0304 11 10 0304 12 10 | | Filets van zwaardvis (<i>Xiphias gladius</i>) en van Antarctische diepzeeheek (<i>Dissostichus</i> spp.), vers of gekoeld | | | |
| | ex 0304 19 39 | 10 20 60 70 75 80 85 90 | Andere visfilets, andere dan van haring of van makreel, vers of gekoeld | | | |
| | 0304 11 90 0304 12 90 0304 19 99 | | Ander visvlees, ook indien fijngemaakt, vers of gekoeld | | | |
| | 0304 29 01 0304 29 03 0304 29 05 0304 29 18 | | Bevroren filets van nijlbaars (<i>Lates niloticus</i>), van pangasius (<i>Pangasius</i> spp.), van tilapia (<i>Oreochromis</i> spp.) en van andere zoetwatervis | | | |
| | 0304 99 31 | | Bevroren visvlees van kabeljauw van de soort <i>Gadus macrocephalus</i> | | | |
| | 0304 99 33 | | Bevroren visvlees van kabeljauw van de soort <i>Gadus morhua</i> | | | |
| | 0304 99 39 | | Bevroren visvlees van kabeljauw van de soort <i>Gadus ogac</i> en bevroren visvlees van de soort <i>Boreogadus saida</i> | | | |
| | 0304 99 41 | | Bevroren visvlees van koolvis (<i>Pollachius virens</i>) | | | |
| | ex 0304 99 51 | 11 15 | Bevroren visvlees van heek (<i>Merluccius</i> spp.) | | | |
| | 0304 99 71 | | Bevroren visvlees van blauwe wijting (<i>Micromesistius poutassou</i> of <i>Gadus poutassou</i>) | | | |
| | ex 0304 99 99 | 20 25 30 40 50 60 65 69 70 81 89 90 | Ander bevroren visvlees, behalve makreel | | | |

| Volgnummer | GN-code | Tariconderverdeling | Omschrijving | Contingentperiode | Omvang van het contingent (nettogewicht in ton, tenzij anders bepaald) | Contingentrecht (%) |
|------------|--------------------------|----------------------------------|---|----------------------------|--|---------------------|
| 09.0811 | 0304 19 35 | | Filets van Noorse schelvis (<i>Sebastes</i> spp.), vers of gekoeld | Van 1.3.2011 t/m 30.4.2011 | 1 500 | 0 |
| | | | | Van 1.5.2011 t/m 30.4.2012 | 750 | |
| | | | | Van 1.5.2012 t/m 30.4.2013 | 750 | |
| | | | | Van 1.5.2013 t/m 30.4.2014 | 750 | |
| 09.0795 | 0305 61 00 | | Haring (<i>Clupea harengus</i> , <i>Clupea pallasii</i>), gezouten, maar niet gedroogd of gerookt, en gepekeld haring | Van 1.1 t/m 31.12 | 1 750 | 0 |
| 09.0796 | 0306 19 30 | | Langoestines (<i>Nephrops norvegicus</i>) | Van 1.1 t/m 31.12 | 50 | 0 |
| 09.0810 | 0306 19 30 | | Langoestines (<i>Nephrops norvegicus</i>) | Van 1.3.2011 t/m 30.4.2011 | 1 040 | 0 |
| | | | | Van 1.5.2011 t/m 30.4.2012 | 520 | |
| | | | | Van 1.5.2012 t/m 30.4.2013 | 520 | |
| | | | | Van 1.5.2013 t/m 30.4.2014 | 520 | |
| 09.0797 | 1604 12 91 1604 12 99 | | Andere bereidingen of conserven van haring, geheel of in stukken, maar niet fijngemaakt | Van 1.1 t/m 31.12 | 2 400 | 0 |
| 09.0798 | 1604 19 98 | | Andere bereidingen of conserven van vis, geheel of in stukken, maar niet fijngemaakt | Van 1.1 t/m 31.12 | 50 | 0 |
| | ex 1604 20 90 | 20 30 35 50 60 90 | Andere bereidingen of conserven van vis, behalve haring en makreel | | | |

(^e) Voor de indeling onder deze onderverdeling gelden de voorwaarden van de desbetreffende communautaire voorschriften (zie de artikelen 291 tot en met 300 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1)).

(^l) Daar het meestbegunstigingsrecht van 15 februari tot en met 15 juni nul is, is het tariefcontingent niet van toepassing op goederen die in die periode voor het vrije verkeer worden aangegeven."